



## SUMARIO

### NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

- La Directiva de Medicamentos Falsificados será ratificada por el Consejo de la UE (PÁG. 2)
- Bruselas quiere impulsar la sanidad electrónica para reducir el gasto sanitario (PÁG. 2)
- Nueva consulta de la Comisión Europea sobre amenazas sanitarias transfronterizas (PÁG. 2)
- La Comisión consulta sobre las normas de transparencia de la UE (PÁG. 3)
- El Parlamento Europeo aprueba una resolución para la reducción de las desigualdades sanitarias (PÁG. 3)

### NOTICIAS DE PAÍSES EUROPEOS

- Reino Unido.- El etiquetado de los medicamentos estará “redactado de forma más clara” (PÁG. 3)
- Reino Unido.- Una nueva investigación refuerza la necesidad de que los farmacéuticos refuercen la información sobre medicamentos a los pacientes (PÁG. 4)
- Dinamarca.- Más del 90% de los daneses están altamente satisfechos con la prestación farmacéutica (PÁG. 4)
- Los jóvenes daneses sólo pueden obtener los analgésicos en la farmacia (PÁG. 4)
- Bulgaria.- Mantienen la limitación de la propiedad a un máximo de cuatro farmacias (PÁG. 4)

### NOTICIAS INTERNACIONALES

- Día Mundial de la Salud.- Resistencia a los antimicrobianos: si no actuamos hoy, no habrá cura mañana (PÁG. 5)

## NOTICIAS DE LA UNIÓN EUROPEA

### CONSEJO DE LA UE

#### La Directiva de Medicamentos Falsificados será ratificada por el Consejo de la UE

El próximo 27 de mayo será oficialmente ratificada por el Consejo de la Unión Europea la Directiva de Medicamentos Falsificados. El proceso de implementación comenzará pues en la segunda mitad del año. No obstante esta directiva cuenta con muchos aspectos técnicos que tendrán que ser aprobados en normativa de desarrollo, para los que no se ha fijado un plazo determinado. El Parlamento Europeo acaba de adoptar un *Corrigendum* sobre la directiva. En este *Corrigendum* se añaden, entre otras, dos provisiones en la parte expositiva sobre la necesidad de proteger el uso

de la información sensible a efectos comerciales generada por el sistema de trazabilidad y autenticación de medicamentos, y sobre la necesidad de tener en cuenta las características de las cadenas de suministro en los Estados miembros, viniendo a reforzar lo establecido en el articulado.

En paralelo, las asociaciones europeas representativas de las partes integrantes de la cadena de suministro de medicamento siguen trabajando conjuntamente para ver si es posible llegar a un acuerdo sobre los principios y aspectos concretos sobre los que asentar el sistema.

### NUEVA DIRECTIVA

#### Bruselas quiere impulsar la sanidad electrónica para reducir el gasto sanitario

La Comisión Europea quiere impulsar la sanidad electrónica con el objetivo de mejorar la calidad y la eficiencia de la atención y reducir al mismo tiempo los costes. Para lograrlo ha lanzado este martes una consulta, que estará abierta hasta el 25 de mayo, cuyo fin es recabar las opiniones de profesionales, pacientes y el resto de partes interesadas.

En un momento en que personas y administraciones tienen que sopesar cada euro que gastan, la sanidad electrónica puede ayudar a mejorar la eficiencia de los sistemas sanitarios e impulsar la economía, además de dar autonomía a los pacientes", ha dicho la comisaria responsable de Telecomunicaciones, Neelie Kroes, en un comunicado.

La Comisión invita a las partes interesadas a dar su opinión sobre los beneficios principales de la sanidad electrónica, los obstáculos que impiden su implantación a gran escala y las medidas que debería tomar la UE para superarlos. Además, los interesados pueden opinar sobre cómo mejorar la interoperabilidad, cómo debería abordar Bruselas los problemas jurídicos relacionados con la sanidad electrónica y cómo respaldar la innovación. Las respuestas se tendrán en cuenta en la preparación del Plan de acción sobre salud electrónica 2012-2020 que la Comisión debe presentar antes de que finalice 2011. (*Fuente: Agencias*)

### COMISIÓN EUROPEA

#### Nueva consulta de la Comisión Europea sobre amenazas sanitarias transfronterizas

El 4 de marzo, la Comisión Europea lanzó una consulta para recabar las opiniones de las partes interesadas sobre posibles acciones que pudiesen proteger a los ciudadanos de la UE con más eficacia contra las graves amenazas sanitarias transfronterizas. La consulta incluye preguntas sobre la planificación para estar preparados, evaluación de riesgos, gestión de amenazas para la salud, y sobre cómo comunicarse mejor con los ciudadanos y grupos profesionales. La iniciativa de la Comisión sobre la seguridad sanitaria en la UE se produce a petición del Consejo Europeo, a raíz de sus conclusiones del 13 de septiembre de 2010, sobre las lecciones aprendidas de la pandemia A/H1N1 y la seguridad sanitaria en la UE.

A pesar de que la legislación sobre la acción de la UE respecto a la prevención y el control de las enfermedades infecciosas existe desde 1998, esta legislación no cubre realmente amenazas sanitarias transfronterizas que no sean enfermedades infecciosas. El objetivo de esta iniciativa es, por tanto, considerar la posibilidad y la necesidad de garantizar que todos los tipos de amenazas para la salud pública se abordan de una manera similar a las enfermedades infecciosas. Todas las partes interesadas están invitadas a presentar sus observaciones antes del 29 de abril de 2011.

(*Fuente: ec.europa.eu/dgs/health\_consumer*)

## COMISIÓN EUROPEA

### La Comisión consulta sobre las normas de transparencia de la UE

La Comisión Europea ha lanzado una consulta pública con vistas a la modernización de las normas de transparencia de las decisiones de los Estados Miembros relativas a la fijación de precios y reembolso de medicamentos. La consulta invita a todas las partes interesadas a compartir sus puntos de vista sobre la revisión de la Directiva 89/105/CEE del Consejo, a menudo referida como la "Directiva de la transparencia".

Esta directiva no se ha modificado desde 1989, a pesar de los cambios sustanciales en el mercado farmacéutico. Aunque los precios de los medicamentos y el reembolso se deciden a nivel nacional, la Directiva de Transparencia tiene por objeto facilitar la libre circulación de

medicamentos en la UE. La fecha límite para la presentación de contribuciones es el 25 mayo de 2011.

El vicepresidente de la Comisión Europea, Antonio Tajani, comisario de Industria y Empresa, ha manifestado que "unos procedimientos de fijación de precios y reembolso transparentes contribuyen a mantener un mercado farmacéutico dinámico, y pueden ayudar a disminuir la presión en los presupuestos de la sanidad pública. Ha llegado la hora de rejuvenecer el marco actual: Las autoridades públicas, empresas y, sobre todo, los ciudadanos, se beneficiarán de una serie de normas más modernas".

(Fuente: PGEU)

---

## PARLAMENTO EUROPEO

### El Parlamento Europeo aprueba una resolución para la reducción de las desigualdades sanitarias

En la resolución aprobada, el Parlamento Europeo subraya que todo el mundo debería tener acceso a los sistemas sanitarios y a una atención sanitaria asequible. Las necesidades específicas de los grupos vulnerables, como las mujeres, los pacientes mayores, los inmigrantes indocumentados, las minorías étnicas, deben ser tomadas más en cuenta.

Se ha demostrado que la esperanza de vida varía entre los Estados Miembros en 14,2 años para los hombres y

8,3 años para las mujeres (datos de Eurostat para 2007 y 2010, respectivamente), dice la resolución, que fue redactada por Edite Estrela (S&D, PT), y aprobada por 379 votos a favor, 228 en contra, con 49 abstenciones. También dentro de los países, grupos de diferentes niveles educativos y situaciones sociales tienen muy diferentes perspectivas sanitarias.

(Fuente: 8 de marzo de 2011 / [europarl.europa.eu/sides](http://europarl.europa.eu/sides))

---

## NOTICIAS DE PAÍSES EUROPEOS

### REINO UNIDO

#### El etiquetado de los medicamentos estará "redactado de forma más clara"

Las instrucciones "confusas" en los frascos y envases de medicamentos dispensados por las farmacias del Reino Unido serán sustituidas por palabras y frases más simples. En Reino Unido se emiten cada día alrededor de dos millones de recetas, y la ley exige que cada frasco o envase de medicamentos que se dispense tenga una etiqueta impresa que explique cómo se debe tomar. Sin embargo, muchas frases de uso común en las etiquetas de los medicamentos son fácilmente mal entendidos, lo que hace que los pacientes se comporten de forma que pone en peligro la seguridad y la eficacia de su tratamiento, según el trabajo realizado por investigadores de la Universidad de Leeds.

"Es vital que en las etiquetas la redacción sea simple y directa", dijo Theo Raynor, profesor de farmacia de la Universidad de Leeds. "La mayoría de los medicamentos

contienen prospectos con información detallada para los pacientes, pero estos prospectos se pueden perder o ser pasados por alto. El comportamiento de los pacientes tiende a ser guiado por las instrucciones de la parte exterior de los frascos de medicamentos y cajas de pastillas, por lo que éstas deben ser lo más claras posibles y sin ambigüedades", añadió.

Las frases revisadas se han incluido en la versión más reciente del Formulario Nacional Británico (BNF), que encargó la investigación, y el software usado por grandes cadenas de farmacias y farmacéuticos independientes para imprimir etiquetas de instrucciones se actualiza con regularidad, "por lo que se espera ver aparecer estas frases nuevas dentro de los próximos seis meses", dijo el profesor Raynor.

(Fuente: [Pharmatimes.com](http://Pharmatimes.com))

**REINO UNIDO****Una nueva investigación refuerza la necesidad de que los farmacéuticos refuercen la información sobre medicamentos a los pacientes**

En un análisis realizado a través de llamadas telefónicas a una línea de información sobre medicamentos en un hospital de Londres, se han identificado lagunas respecto al conocimiento que tienen los pacientes sobre sus medicamentos. Algunas de estas lagunas podrían ser abordadas por los farmacéuticos en el momento del alta hospitalaria, dice el estudio. La investigación, publicada en línea en la revista *International Journal of Pharmacy Practice*, supuso el análisis de 923 llamadas telefónicas consecutivas realizadas a lo largo de seis meses a la línea de consulta sobre medicamentos en el Chelsea y Westminster NHS Foundation Trust.

Los agentes antimicrobianos, analgésicos y medicamentos cardiovasculares representaron aproximadamente la mitad de todas las llamadas. El asesoramiento sobre las interacciones fue la razón más

común para llamar por teléfono (22 por ciento), seguida de asesoramiento sobre las instrucciones de uso (21 por ciento) o efectos adversos (15 por ciento).

En un tercio de las llamadas (34 por ciento), los investigadores sospecharon que había ocurrido un error, incluyendo errores cometidos por el paciente, y la omisión de instrucciones para el medicamento dispensado.

Los investigadores creen que los pacientes no reciben información suficiente que les permita gestionar sus medicamentos de manera segura en casa: "Este análisis ha demostrado que existe una necesidad real e importante de obtener más información sobre la medicación, en particular al iniciar la toma de medicamentos nuevos". (Fuente: *pjonline.com/news*)

**DINAMARCA****Más del 90% de los daneses están altamente satisfechos con la prestación farmacéutica**

El 91% de los daneses se mostraron satisfechos o muy satisfechos con su farmacia, según demuestra una encuesta realizada por la Asociación Danesa de Farmacéuticos en enero de 2011. Este estudio señala que el 96% de los daneses confían en la seguridad que les otorga la farmacia para obtener medicamentos, mientras que el 86% piensan que las oficinas de farmacia, como parte del sector de la salud, proporcionan un asesoramiento neutral e imparcial sobre los medicamentos y la dispensación segura de los

mismos. Por otra parte, el 84% de los daneses se mostraron satisfechos o muy satisfechos con el asesoramiento y la orientación que el personal de farmacia ofrece.

"La satisfacción de los ciudadanos es un espaldarazo importante para los farmacéuticos. Como sector, sólo podemos estar contentos de que los daneses estén tan contentos con nuestro esfuerzo", dijo Niels Christensen, presidente de la Asociación Danesa de Farmacéuticos. (Fuente: *apotekerforeningen.dk*)

**DINAMARCA****Los jóvenes daneses sólo pueden obtener los analgésicos en la farmacia**

La normativa de este país establece que los jóvenes mayores de 15 años pueden comprar medicamentos sin receta en establecimientos de venta distintos de la farmacia. No obstante el pasado 7 de marzo entró en

vigor nueva normativa en virtud de la cual los jóvenes entre 15 y 18 años sólo pueden obtener analgésicos con receta médica y únicamente en las farmacias.

**BULGARIA****Mantienen la limitación de la propiedad a un máximo de cuatro farmacias**

La restricción relativa a la limitación de la propiedad de la farmacia a un máximo de cuatro farmacias se mantiene por el momento en Bulgaria, a pesar de la presión del Ministerio de Sanidad búlgaro para su supresión. La Asociación de Farmacéuticos búlgara, con la ayuda de las delegaciones asociadas a la

Agrupación Farmacéutica de la Unión Europea, entre ellas, España, ha realizado un gran esfuerzo de persuasión a los diputados búlgaros sobre la escasa probabilidad de avance del procedimiento de infracción iniciado por la Comisión Europea contra esta regulación.

---

## NOTICIAS INTERNACIONALES

---

### DÍA MUNDIAL DE LA SALUD

#### **Resistencia a los antimicrobianos: si no actuamos hoy, no habrá cura mañana**

El pasado 7 de abril se conmemoró el Día Mundial de la Salud, promovido por la Organización Mundial de la Salud, este año con el lema "Si no actuamos hoy, no habrá cura mañana". El problema de la resistencia a los antimicrobianos no es nuevo, pero se está volviendo cada vez más peligroso. Con motivo del Día Mundial de la Salud 2011, la OMS hizo llamamiento a la acción para detener la propagación de la resistencia a los antimicrobianos mediante la adopción por todos los países de seis medidas de política para luchar contra dicha resistencia.

Además, con motivo del Día Mundial de la Salud, el Director General y el Secretario General de la FIP, Ton Hoek, realizó una conferencia en la Organización Mundial de la Salud (OMS) en Ginebra, Suiza. En su intervención Hoek señaló la importancia de la intervención de los farmacéuticos, como profesionales de la salud, para educar al público y poner freno a la amenaza del mal uso de los antibióticos.

*(Fuente: [www.fip.org](http://www.fip.org))*